

258569-2026 - Verseny

Bulgária – Gépjárművek – „ДОСТАВКИ (ОСЪЩЕСТВЯВАНИ ЧРЕЗ ПОКУПКИ) НА МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА ЗА НУЖДИТЕ НА ОБЩИНА СМОЛЯН“

OJ S 74/2026 16/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: ОБЩИНА СМОЛЯН

E-mail-cím: obshtina@smolyan.egov.bg

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: „ДОСТАВКИ (ОСЪЩЕСТВЯВАНИ ЧРЕЗ ПОКУПКИ) НА МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА ЗА НУЖДИТЕ НА ОБЩИНА СМОЛЯН“

Leírás: Objekt на настоящата обществена поръчка са доставки на стоки (осъществявани чрез покупки) по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) с наименование: „ДОСТАВКИ (ОСЪЩЕСТВЯВАНИ ЧРЕЗ ПОКУПКИ) НА МОТОРНИ ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА ЗА НУЖДИТЕ НА ОБЩИНА СМОЛЯН“. Изпълнението на обществената поръчка включва следните обособени позиции, както следва: Обособена позиция № 1: „Доставка (осъществявана чрез покупка) на моторно превозно средство (лек автомобил)“; Обособена позиция № 2: „Доставка (осъществявана чрез покупка) на моторно превозно средство (микробус/товаропътнически бус)“. Обхватът на поръчката в частта на всяка обособена позиция включва доставка на едно употребявано моторно превозно средство („МПС“) за нуждите на община Смолян, което да е с минимални технически и функционални характеристики и параметри, посочени в техническите спецификации, съдържащи се в книга I, неразделна част от документацията за обществената поръчка.

Eljárásazonosító: 67cec32f-8dac-49bd-90bf-5d61c0a52100

Belső azonosító: 573279

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: За участие в процедурата за възлагане на обществена (в частта на всяка обособена позиция) всяко заинтересовано лице (стопански субект) подава документи за участие, включващи заявление за участие, в което представя информация относно липсата на основания за отстраняване и съответствието си с критериите за подбор, и оферта, която съдържа техническо и ценово предложение, със съдържание, подробно описани в т.12 от раздел VI от указанията за подготовка на документите за участие в обществената поръчка и реда за провеждане на процедурата, представляващи книга II, неразделна част от документацията за обществена поръчка.

Възложителят със заповед назначава комисия за извършване на подбор на участниците, разглеждане и оценка на офертите. При промяна в датата и часа на

отваряне на заявленията за участие и на офертите участниците се уведомяват чрез публикуване на съобщение в публичната преписка на поръчката. Председателят на комисията декриптира офертите, подадени през платформата и отваря ценовите предложения заедно с документите по чл.39, ал.2 от ППЗОП и документите по чл.39, ал. 3, т.1 от ППЗОП. Цялото съдържание на офертите (по отделните обособени позиции) става видимо за регистрираните в платформата членове на комисията веднага след декриптирането им. По обособени позиции оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор, като проверката за наличие на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор се извършва по начин, който не се влияе от резултатите от оценката на техническите и ценовите предложения. Всички предложения от офертите на участниците, които се представят чрез числова стойност, се оповестяват чрез съобщение в електронната преписка на поръчката по чл. 36, ал. 6 и чл. 36а, ал. 2 от ЗОП в деня на отваряне на офертите. Комисията определя изпълнител на поръчката (по всяка обособена позиция), като по обособени позиции: разглежда представените оферти, оценява съгласно избрания критерий за възлагане тези от тях, които съответстват на предварително обявените условия (възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, когато то е необичайно благоприятно), и ги класира; разглежда документите, свързани с личното състояние и критериите за подбор, на участниците в низходящ ред спрямо получените оценки; когато установи липса, непълнота или несъответствие на информацията, включително нередовност или фактическа грешка, или несъответствие с изискванията към личното състояние или критериите за подбор, предоставя възможност на участниците да представят нова информация, да допълнят или да пояснят представената информация. Комисията разглежда по реда на класиране на офертите (по всяка обособена позиция) документите, свързани с личното състояние и критериите за подбор, включително допълнително представените, до установяване (по обособената позиция) на съответствие с изискванията за личното състояние и критериите за подбор на двама участници, които класира на първо и второ място (по обособената позиция). Не се разглеждат документите, свързани с личното състояние и критериите за подбор, на останалите участници (по обособената позиция), чиито оферти са класирани. При разглеждане (по обособени позиции) на офертите, когато е необходимо, се допуска извършване на проверки по заявените от участниците данни, включително чрез изискване на информация от други органи и лица. От всеки участник може да се изиска да предостави разяснения или допълнителни доказателства за данни, посочени в офертата. Проверката и разясненията не могат да водят до промени в техническото и ценовото предложение на участниците. Подробна информация за характеристиките на процедурата и относимите правила се съдържа в разпоредбите на действащите правни норми - части I и II от ЗОП, чл.61 от ППЗОП, както и в документацията за обществената поръчка, в това число в указанията за подготовка на документите за участие в обществената поръчка и реда за провеждане на процедурата, представляващи книга II, неразделна част от документацията за обществена поръчка.

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34100000 Gépjárművek

További osztályozás (cpv): 34115300 Használt szállítójárművek, 34137000 Használt áruszállító járművek

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Смолян

Ирányítószám: 4700

Ország alegysége (NUTS): Смолян (BG424)

Ország: Bulgária

További információk: Мястото на доставка на моторното превозно средство по всяка обособена позиция е мястото по седалището и адреса на управление на органа по регистрацията му, а именно: Областна дирекция на Министерство на вътрешните работи – Смолян, сектор „Пътна полиция“ - гр. Смолян (КАТ) - гр. Смолян, п.к. 4701, ул. Родопи № 126

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 56 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: 1. В процедурата може да участва всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, които отговарят на условията на чл.10, ал.1 от ЗОП и изискванията на възложителя. За участника не трябва да са налице обстоятелствата: 1.1. По чл.54, ал.1 от ЗОП. 1.2. По чл.55, ал.1, т.1 и 3-5 от ЗОП (съгласно разпоредбата на чл.55, ал.4 от ЗОП основанието за отстраняване по чл.55, ал.1, т.1 от ЗОП не се прилага, ако се докаже, че участникът не е преустановил дейността си и е в състояние да изпълни поръчката съгласно приложимите национални правила за продължаване на стопанската дейност в държавата, в която е установен). 1.3. По чл.107, т.4 от ЗОП. 1.4. По чл.3, т.8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици ("ЗИФОДРЮПДРКЛТДС") /освен ако не е налице изключение по чл.4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС/. 1.5. По чл.113 от Закона за Сметната палата ("ЗСМП"). 1.6. По чл.83а, ал.5, т.1 от Закона за административните нарушения и наказания („ЗАНН“).

Забележка: При подаване на заявлението за участие информацията относно липсата или наличието на обстоятелства по чл.54, ал.1, чл.55, ал.1, т.1 и 3-5 и чл.107, т.4 от ЗОП, чл.3, т.8 и чл.4 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС, чл.113 от ЗСМП и чл.83а, ал.5, т.1 от ЗАНН се попълва в единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) в част III, раздели А, Б, В и Г. Документите, доказващи липсата на основанията за отстраняване, са посочените в чл.58 от ЗОП и се представят от участника, избран за изпълнител, преди сключване на договор за изпълнение на обществената поръчка, както и в случаите на чл.67, ал.5 от ЗОП. 2. Гаранция за изпълнение: 2.1. Гаранцията за изпълнение има обезпечителна и обезщетителна функция, т.е. от една страна цели да стимулира изпълнителя (на съответната обособена позиция) към точно и качествено изпълнение на задълженията му по договора за обществената поръчка (по съответната обособена позиция), а от друга страна да послужи като обезщетение при недобросъвестно поведение от негова страна. 2.2. Гаранцията, обезпечаваща изпълнението на договора за обществената поръчка (по всяка обособена позиция), е сума в размер на 2 % /словом: две на сто/ от стойността му без включен данък върху добавената стойност („ДДС“). Гаранция за изпълнение се изисква и в случай на изменение, с което се извършват допълнителни доставки, услуги или строителство по договора за обществената поръчка (по съответната обособена позиция). 2.3.

Гаранцията за изпълнение се представя в една от следните форми: парична сума, внесена чрез банков превод по банкова сметка на община Смолян – IBAN: BG 66 IABG 7491 3350 0050 03, BIC код: IABG BGSF, обслужваща банка: „ИНТЕРНЕТЪНЪЛ АСЕТ

БАНК“ АД, или банкова гаранция, или застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя (на съответната обособена позиция). 2.4. Участникът, определен за изпълнител (на всяка обособена позиция), избира сам формата на гаранцията за изпълнение. Когато участникът, определен за изпълнител (на съответна обособена позиция), избере да представи гаранцията под формата на парична сума или банкова гаранция, тя може да се предостави от името на изпълнителя (на съответна обособена позиция) за сметка на трето лице – гарант. 2.5. При представяне на гаранцията за изпълнение в платежния документ или в банковата гаранция изрично се посочва договорът, по който се представя гаранцията. 2.6. Когато избраният изпълнител (на съответна обособена позиция) е обединение, което не е юридическо лице, всеки от съдружниците в него може да е наредител по банковата гаранция, съответно вносител на сумата по гаранцията или титуляр на застраховката. 2.7. Ако участникът, определен за изпълнител (на съответна обособена позиция), избере да представи гаранцията за изпълнение под формата на „банкова гаранция“, тя трябва да отговаря на следните съществени условия: а) банковата гаранция е безусловна, неотменима, с възможност да се усвои изцяло или на части от община Смолян в зависимост от претендираното обезщетение; б) банковата гаранция е със срок на валидност най-малко 30 /словом: тридесет/ календарни дни след изтичане на срока за изпълнение на доставката и съпътстващите я дейности (по регистрация на моторното превозно средство и предаването на владението върху него на възложителя) по договора за изпълнение на обществената поръчка (по съответната обособена позиция); в) с банковата гаранция банката гарант се задължава да извърши безусловно плащане при първо писмено искане от община Смолян, декларираща, че е налице неизпълнение на задължение на изпълнителя или друго основание за задържане на гаранцията за изпълнение по договора за изпълнение на обществената поръчка (по съответната обособена позиция). 2.8. Ако участникът, определен за изпълнител (на съответна обособена позиция), избере да представи гаранцията за изпълнение под формата на „застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя“, тя трябва да е със срок на валидност най-малко 30 /словом: тридесет/ календарни дни след изтичане на срока за изпълнение на доставката и съпътстващите я дейности (по регистрация на моторното превозно средство и предаването на владението върху него на възложителя) по договора за изпълнение на обществената поръчка (по съответната обособена позиция). 2.9. Възложителят освобождава гаранцията (по всяка от обособените позиции), без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него. 2.10. Условието и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение (по всяка от обособените позиции) са уредени в проекта на договор за възлагане на обществената поръчка, а именно при качествено, точно и съобразено с клаузите на договора за възлагане на обществената поръчка изпълнение гаранцията за изпълнение се освобождава в срок до 30 /словом: тридесет/ календарни дни от приемането на изпълнението на доставката и на регистрирането на моторното превозно средство и предаването на владението върху него на възложителя, удостоверено с документите по реда на договора за възлагане на обществената поръчка, при условие че за този срок не са налице възражения по изпълнението и сумата по гаранцията не е задържана или не са настъпили условия за задържането ѝ. Важно: Важи за всички обособени позиции.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

Закон за обществените поръчки ("ЗОП") и Правилник за прилагане на Закона за обществените поръчки ("ППЗОП")

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítélt oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Kандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korrupció: Kандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Csalás: Kандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: Kандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Kандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Kандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Kандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Kандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Kандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от

Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от

Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatósa, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Csőd: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Fizetéseképtelenség: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Csődegyezség hitelezőkkel: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Felszámoló által kezelt vagyon: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: „ДОСТАВКА (ОСЪЩЕСТВЯВАНА ЧРЕЗ ПОКУПКА) НА МОТОРНО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО (ЛЕК АВТОМОБИЛ)“

Leírás: Обект на настоящата обществена поръчка в частта на обособената позиция е доставка на стока (осъществявана чрез покупка) по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) с наименование: „Доставка (осъществявана чрез покупка) на моторно превозно средство (лек автомобил)“. Обхватът на поръчката в частта на обособената позиция включва доставка на едно моторно превозно средство („МПС“) с ляво разположен волан за нуждите на община Смолян, което да е със следните основни минимални технически и функционални характеристики и параметри: Вид моторно превозно средство, състояние: лек автомобил, употребяван, но на не повече от 6 години от датата на първата му регистрация и на не повече от 150 000 километра пробег, отговарящ на техническите изисквания и стандарти за използване в Европейския съюз (или еквивалентни); категория: М1; брой места за сядане + мястото на водача: не по-малък от 4+1; брой врати: 4 или 4+1; колесна формула: 4 x 4 (задвижване на всички колела); двигател: брой цилиндри - не по-малък от 4, обем - не по-малък от 1995 кубически сантиметра, максимална мощност - не по-малка от 190 конски сили, вид гориво / енергиен източник - дизел, бензин, газ или бензин и газ; комбиниран разход на гориво: не по-голям от 6.5 литра на 100 километра; отработени газове - екологична категория (процедура на изпитване: Тип 1 (най-високи стойности от изпитване по WLTP) или WHSC): минимум Евро 6; скоростна кутия: ръчна, минимум 6-степенна или автоматична; размери: дължина - не по-малка от 4600 милиметра, ширина без огледалата - не по-малка от 1800 милиметра, разстояние между осите - не по-малко от 2700 милиметра; гаранционен срок (в месеци или пробег, което обстоятелство настъпи по-рано): не по-кратък от 6 месеца или 10 000 километра пробег. По-подробни данни са описани в техническите спецификации, съдържащи се в книга I, неразделна част от документацията за обществената поръчка.

Belső azonosító: 573358

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34115300 Használt szállítójárművek

Mennyiség: 1 darab

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Смолян

Ирányítószám: 4700

Ország alegysége (NUTS): Смолян (BG424)

Ország: Bulgária

További információk: Мястото на доставка на моторното превозно средство е мястото по седалището и адреса на управление на органа по регистрацията му, а именно:

Областна дирекция на Министерство на вътрешните работи – Смолян, сектор „Пътна полиция“ - гр. Смолян (КАТ) - гр. Смолян, п.к. 4701, ул. Родопи № 126

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 100 Napok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 27 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: 1. При изпълнението на договора за обществена поръчка изпълнителят и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 от ЗОП. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към услугите, част от предмета на поръчката, както следва: 1.1. Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция по приходите: информационен телефон на НАП - 0700 18 700; интернет адрес: <http://www.nra.bg/>. 1.2. Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите: централна сграда – гр. София 1000, бул. Княгиня Мария Луиза № 22; втора сграда – гр. София 1000, ул. Уилям Гладстон № 67; телефон: 02/ 940 60 00; интернет адрес: <https://www.moew.government.bg/>. 1.3. Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд: а) Министерство на труда и социалната политика: гр. София 1051, ул. Триадица № 2; телефон: 02 / 81 19 443; интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg/>; б) Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“: гр. София 1000, бул. Княз Александър Дондуков № 3; телефони за граждани: 0700 17 670 - национален телефон; 0800 14 008 - телефон за трудови злоупотреби; интернет адрес: <http://www.gli.government.bg/>; в) Агенция по заетостта: гр. София 1000, бул. Княз Александър Дондуков № 3; телефон: 02 / 980 87 19; интернет адрес: <https://www.az.government.bg/>. 2. Посочената обща продължителност в поле „Планиран срок“ включва максималния период за изпълнение на поръчката (доставката в частта на обособената позиция), започващ от датата на подписване на договора за изпълнение на обществената поръчка и обхващащ само периода за изпълнение на дейностите по доставка на моторното превозно средство до мястото на доставка, като не обхваща периода на регистрацията му. 3.

Приложение на критериите за подбор спрямо обединение, което не е юридическо лице, трето лице и подизпълнител: 3.1. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 3.2. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет. 3.3. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékosággal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve az alábbi indoklás szerint

Indoklás: Предметът на дейност включва доставка на моторно превозно средство, което да се използват по предназначението му, като включването на допълнителни изисквания с оглед пригодността му за използване от лица с увреждания би довело не само до допълнителен финансов ресурс, но и би поставило под въпрос възможността за изпълнение с оглед действителното съществуване на моторно превозно средство, което не само вече да е използвано на пазара като пригодено за работа от лица с увреждания, но и да отговаря на минималните функционални изисквания и параметри, поставени от възложителя.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: За последните 3 /словом: три/ приключили финансови години (2023 година, 2024 година и 2025 година) участникът (по обособената позиция) следва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти, в размер на не по-малко от 50 000 евро /словом: петдесет хиляди евро/ без включен данък върху добавената стойност („ДДС“). Забележка: При подаване на заявлението за участие и офертата обстоятелството се удостоверява в част IV, раздел Б, т.1а (поле „Общ годишен оборот“) от единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информация за общия годишен оборот за броя финансови години и се посочва дали съответната информация е достъпна безплатно за органите от база данни в държава - членка на Европейския съюз, а в случай че липсва информацията относно оборота за целия изискуем период, се посочва датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Годишен общ оборот по смисъла на §2, т.66 от Допълнителните разпоредби на ЗОП е сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП обстоятелството се доказва с представяне на: копия от годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; и/или справка за общия оборот; и/или удостоверение/удостоверения от банка/банки. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от

възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Финансов показател: Цена за изпълнение на поръчката (O1)

Leírás: Цена за изпълнение на поръчката (O1). Цената за изпълнение на поръчката се ofereira в ценовото предложение на участника (включващо: отговор на въпрос от тип „ценови въпрос“, при който е попълнена крайна цена в евро без данък добавена стойност). Тежестта на показателя оценка на предложената Цена за изпълнение на поръчката (O1) е 60 % /словом: шестдесет процента/ от общата комплексна оценка (КО), като максималният брой точки по посочения показател е 60 /словом: шестдесет/ точки. Оценката по показателя се определя по формулата: $O1 = (O1 \text{ мин.} \times 60) : O1 \text{ у}$, в която формула: - O1 е оценката на цената за изпълнение на поръчката на оценявания участник; - O1 мин. е най-ниската предложена цена за изпълнение на поръчката от участниците; - O1 у е предложената цена за изпълнение на поръчката от оценявания участник. Стойността на получената оценка по показателя се закръгля до втория знак след десетичната запетая.

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Технически (качествен) показател: Срок за изпълнение на поръчката (доставката) (O2)

Leírás: Срокът за изпълнение на поръчката (доставката) се ofereira в предложението за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя (включващо попълнен и приложен образец на предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя). Тежестта на показателя оценка на предложението Срок за изпълнение на поръчката (доставката) (O2) е 40 % /словом: четиридесет процента/ от общата комплексна оценка (КО), като максималният брой точки по посочения показател е 40 /словом: четиридесет/ точки. Оценката по показателя се определя по формулата: $O2 = (O2 \text{ мин.} \times 40) : O2 \text{ у}$, в която формула: - O2 е оценката на срока за изпълнение на поръчката (доставката) на оценявания участник; - O2 мин. е най-краткият предложен срок за изпълнение на поръчката (доставката) от участниците; - O2 у е предложението срок за изпълнение на поръчката (доставката) от оценявания участник. Стойността на получената оценка по показателя се закръгля до втория знак след десетичната запетая.

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: 1.

Общата комплексна оценка (КО) за класиране на участниците се формира при следната формула: $КО = O1 + O2$. Максималната КО е 100 точки. Комисията прилага методиката на оценяване, базираща се на точкова система. Класирането на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред въз основа посочената методика и показатели. 2. Когато КО на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: а) по-ниска предложена цена; б) по-изгодно предложение за размера на разходите, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест; в) по-изгодно предложение по показатели извън посочените по букви „а“ и „б“, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест. 3. Когато участниците не могат да бъдат класирани в съответствие с предходната точна, класирането се извършва чрез жребий. Когато жребието се извършва извън платформата, при неговото провеждане могат да присъстват представители на участниците.

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: bolgár
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 08/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) Nyári
időszámítás szerinti kelet-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/573279>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Централизирана електронна платформа – Централизирана
автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ /ЦАИС
ЕОП/ (наричана в това обявление и документацията за обществената поръчка за
краткост „платформа/платформата“ или "система/системата").

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/573279>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás
szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 2 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 19/05/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai
idő

Hely: В системата (централизираната електронна платформа – Централизирана
автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ /ЦАИС
ЕОП/, наричана в настоящото обявление и документацията за обществената поръчка за
краткост „платформа/платформата“).

További információk: Председателят на комисията по чл.103 от ЗОП и чл.51, ал.1 от
ППЗОП декриптира офертите, подадени през платформата и отваря ценовите
предложения заедно с документите по чл.39, ал.2 и ал.3, т.1 от ППЗОП. Предложенията
се оповестяват чрез съобщение в електронната преписка на поръчката в деня на
отваряне на офертите. По обособени позиции комисията извършва подбор на
участниците, разглеждане и оценка на офертите по т.нар. „обърнат ред“ в съответствие
с разпоредбите на чл.104, ал.2 и 3 от ЗОП и чл.61, ал.1, изр.1 и 2 и ал.2-4 от ППЗОП.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Изпълнението е насочено към реализиране
на доставка на стока (осъществявана чрез покупка) по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от ЗОП
в съответствие с изискванията на действащите правни норми и условията на
обществената поръчка, закрепени в проекта на договор, съдържащ се в книга III,
неразделна част от документацията за обществената поръчка, и приложенията към
него, включващи технически спецификации, съдържащи се в книга I, неразделна част от
документацията за обществената поръчка, и оферта на изпълнителя. Правото на
собственост върху доставеното моторно превозно средство се прехвърля на
възложителя.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Плащанията към изпълнителя се извършват в съответствие с условията на проекта на договор, съдържащ се в книга III, неразделна част от документацията за обществената поръчка, като окончателно плащане се извършва в срок до 30 /словом: тридесет/ календарни дни след представяне кумулативно на документи, удостоверяващи надлежното извършване на доставката, регистрирането и предаването на владението на възложителя на моторното превозно средство, и издаване от изпълнителя и представяне на възложителя на фактура за дължимата сума.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Съгласно разпоредбата на чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП решението за откриване на процедурата, с което е одобрено и настоящото обявление, подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: ОБЩИНА СМОЛЯН

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: ОБЩИНА СМОЛЯН

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: ОБЩИНА СМОЛЯН

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: „ДОСТАВКА (ОСЪЩЕСТВЯВАНА ЧРЕЗ ПОКУПКА) НА МОТОРНО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО (МИКРОБУС/ТОВАРОПЪТНИЧЕСКИ БУС)“

Leírás: Обект на настоящата обществена поръчка в частта на обособената позиция е доставка на стока (осъществявана чрез покупка) по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) с наименование: „Доставка (осъществявана чрез покупка) на моторно превозно средство (микробус/товаропътнически бус)“. Обхватът на поръчката в частта на обособената позиция включва доставка на едно моторно превозно средство („МПС“) с ляво разположен волан за нуждите на община Смолян, което да е със следните основни минимални технически и функционални характеристики и параметри: Вид моторно превозно средство, състояние: микробус (товаропътнически бус), употребяван, но на не повече от 8 години от датата на първата му регистрация и на не повече от 150 000 километра пробег, отговарящ на техническите изисквания и стандарти за използване в Европейския съюз (или еквивалентни); категория: N1; брой места за сядане + мястото на водача: не по-малък от 5+1; брой врати, в това число странични и задна врати: не по-малък от 4; двигател: брой цилиндри - не по-малък от 4, обем - не по-малък от 1598 кубически сантиметра, максимална мощност - не по-малка от 100 конски сили, вид гориво / енергиен източник - дизел, бензин, газ или бензин и газ; комбиниран разход на гориво: не по-голям от 7 литра на 100 километра; отработени газове - екологична категория (процедура на изпитване: Тип 1 (най-високи стойности от изпитване по WLTP) или WHSC): минимум Евро 6; скоростна кутия: ръчна, минимум 6-степенна или автоматична; размери: дължина - не по-малка от 5000 милиметра, ширина без огледалата - не по-малка от 1900 милиметра, разстояние между осите - не по-малко от 3400 милиметра; товароносимост: не по-малка от 1000 килограма; гаранционен срок (в месеци или пробег, което обстоятелство настъпи по-рано): не по-кратък от 6 месеца или 10 000 километра пробег. По-подробни данни са

описани в техническите спецификации, съдържащи се в книга I, неразделна част от документацията за обществената поръчка.

Belső azonosító: 573372

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34137000 Használt áruszállító járművek

Mennyiség: 1 darab

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Смолян

Ирányítószám: 4700

Ország alegysége (NUTS): Смолян (BG424)

Ország: Bulgária

További információk: Мястото на доставка на моторното превозно средство е мястото по седалището и адреса на управление на органа по регистрацията му, а именно:

Областна дирекция на Министерство на вътрешните работи – Смолян, сектор „Пътна полиция“ - гр. Смолян (КАТ) - гр. Смолян, п.к. 4701, ул. Родопи № 126

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 100 Napok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 29 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

További információk: 1. При изпълнението на договора за обществена поръчка

изпълнителят и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 от ЗОП. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Република България и относими към услугите, част от предмета на поръчката, както следва: 1.1. Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки:

Национална агенция по приходите: информационен телефон на НАП - 0700 18 700;

интернет адрес: <http://www.nra.bg/>. 1.2. Относно задълженията, свързани с опазване на

околната среда: Министерство на околната среда и водите: централна сграда – гр.

София 1000, бул. Княгиня Мария Луиза № 22; втора сграда – гр. София 1000, ул. Уилям

Гладстон № 67; телефон: 02/ 940 60 00; интернет адрес: [https://www.moew.government.](https://www.moew.government.bg/)

[bg/](https://www.moew.government.bg/). 1.3. Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд:

а) Министерство на труда и социалната политика: гр. София 1051, ул. Триадница № 2;

телефон: 02 / 81 19 443; интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg/>; б)

Изпълнителна агенция „Главна инспекция по труда“: гр. София 1000, бул. Княз

Александър Дондуков № 3; телефони за граждани: 0700 17 670 - национален телефон;

0800 14 008 - телефон за трудови злоупотреби; интернет адрес: <http://www.gli.government.bg/>; в) Агенция по заетостта: гр. София 1000, бул. Княз Александър Дондуков № 3; телефон: 02 / 980 87 19; интернет адрес: <https://www.az.government.bg/>. 2. Посочената обща продължителност в поле „Планиран срок“ включва максималния период за изпълнение на поръчката (доставката в частта на обособената позиция), започващ от датата на подписване на договора за изпълнение на обществената поръчка и обхващащ само периода за изпълнение на дейностите по доставка на моторното превозно средство до мястото на доставка, като не обхваща периода на регистрацията му. 3. Приложение на критериите за подбор спрямо обединение, което не е юридическо лице, трето лице и подизпълнител: 3.1. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. 3.2. Третите лица трябва да отговарят на съответните критерии за подбор, за доказването на които участникът ще използва техния капацитет. 3.3. Подизпълнителите трябва да отговарят на съответните критерии за подбор съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват.

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

Zöld közbeszerzési kritériumok: Nincs zöld közbeszerzésre vonatkozó kritérium

5.1.8. Akadálymentesítési kritériumok

A fogyatékossgal élő személyekre vonatkozó, akadálymentesítési kritériumok nincsenek beépítve az alábbi indoklás szerint

Indoklás: Предметът на дейност включва доставка на моторно превозно средство, което да се използват по предназначението му, като включването на допълнителни изисквания с оглед пригодността му за използване от лица с увреждания би довело не само до допълнителен финансов ресурс, но и би поставило под въпрос възможността за изпълнение с оглед действителното съществуване на моторно превозно средство, което не само вече да е използвано на пазара като пригодено за работа от лица с увреждания, но и да отговаря на минималните функционални изисквания и параметри, поставени от възложителя.

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: За последните 3 /словом: три/ приключили финансови години (2023 година, 2024 година и 2025 година) участникът (по обособената позиция) следва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти, в размер на не по-малко от 50 000 евро /словом: петдесет хиляди евро/ без включен данък върху добавената стойност („ДДС“). Забележка: При подаване на заявлението за участие и офертата обстоятелството се удостоверява в част IV, раздел Б, т.1а (поле „Общ годишен оборот“) от единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информация за общия годишен оборот за броя финансови години и се посочва дали съответната информация е достъпна безплатно за органите от база данни в държава - членка на Европейския съюз, а в случай че липсва информацията относно оборота за целия изискуем период, се посочва датата, на която

участникът е учреден или е започнал дейността си. Годишен общ оборот по смисъла на §2, т.66 от Допълнителните разпоредби на ЗОП е сумата от нетните приходи от продажби по смисъла на Закона за счетоводството. В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП обстоятелството се доказва с представяне на: копия от годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; и/или справка за общия оборот; и/или удостоверение/удостоверения от банка/банки. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Финансов показател: Цена за изпълнение на поръчката (O1)

Leírás: Цена за изпълнение на поръчката (O1). Цената за изпълнение на поръчката се ofereira в ценовото предложение на участника (включващо: отговор на въпрос от тип „ценови въпрос“, при който е попълнена крайна цена в евро без данък добавена стойност). Тежестта на показателя оценка на предложената Цена за изпълнение на поръчката (O1) е 60 % /словом: шестдесет процента/ от общата комплексна оценка (КО), като максималният брой точки по посочения показател е 60 /словом: шестдесет/ точки. Оценката по показателя се определя по формулата: $O1 = (O1 \text{ мин.} \times 60) : O1 \text{ у}$, в която формула: - O1 е оценката на цената за изпълнение на поръчката на оценявания участник; - O1 мин. е най-ниската предложена цена за изпълнение на поръчката от участниците; - O1 у е предложената цена за изпълнение на поръчката от оценявания участник. Стойността на получената оценка по показателя се закръгля до втория знак след десетичната запетая.

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Технически (качествен) показател: Срок за изпълнение на поръчката (доставката) (O2)

Leírás: Срокът за изпълнение на поръчката (доставката) се ofereira в предложението за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя (включващо попълнен и приложен образец на предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя). Тежестта на показателя оценка на предложениия Срок за изпълнение на поръчката (доставката) (O2) е 40 % /словом: четиридесет процента/ от общата комплексна оценка (КО), като максималният брой точки по посочения показател е 40 /словом: четиридесет/ точки. Оценката по показателя се определя по формулата: $O2 = (O2 \text{ мин.} \times 40) : O2 \text{ у}$, в която формула: - O2 е оценката на срока за изпълнение на поръчката (доставката) на оценявания участник; - O2 мин. е най-краткият предложен срок за изпълнение на поръчката (доставката) от участниците; - O2 у е предложениият срок за изпълнение на поръчката (доставката) от оценявания участник. Стойността на получената оценка по показателя се закръгля до втория знак след десетичната запетая. Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: 1. Общата комплексна оценка (КО) за класиране на участниците се формира при следната формула: $КО = O1 + O2$. Максималната КО е 100 точки. Комисията прилага методиката на оценяване, базираща се на точкова система. Класирането на допуснатите оферти се извършва в низходящ ред въз основа посочената методика и показатели. 2. Когато КО на две или повече оферти са равни, с предимство се класира офертата, в която се

съдържат по-изгодни предложения, преценени в следния ред: а) по-ниска предложена цена; б) по-изгодно предложение за размера на разходите, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест; в) по-изгодно предложение по показатели извън посочените по букви „а“ и „б“, сравнени в низходящ ред съобразно тяхната тежест. 3. Когато участниците не могат да бъдат класирани в съответствие с предходната точна, класирането се извършва чрез жребий. Когато жребият се извършва извън платформата, при неговото провеждане могат да присъстват представители на участниците.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: bolgár
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 08/05/2026 23:59:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://app.eop.bg/today/573279>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Централизирана електронна платформа – Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ /ЦАИС ЕОП/ (наричана в това обявление и документацията за обществената поръчка за краткост „платформа/платформата“ или "система/системата").

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://app.eop.bg/today/573279>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: bolgár
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 18/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 2 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 19/05/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Hely: В системата (централизираната електронна платформа – Централизирана автоматизирана информационна система „Електронни обществени поръчки“ /ЦАИС ЕОП/, наричана в настоящото обявление и документацията за обществената поръчка за краткост „платформа/платформата“).

További információk: Председателят на комисията по чл.103 от ЗОП и чл.51, ал.1 от ППЗОП декриптира офертите, подадени през платформата и отваря ценовите предложения заедно с документите по чл.39, ал.2 и ал.3, т.1 от ППЗОП. Предложенията се оповестяват чрез съобщение в електронната преписка на поръчката в деня на отваряне на офертите. По обособени позиции комисията извършва подбор на участниците, разглеждане и оценка на офертите по т.нар. „обърнат ред“ в съответствие с разпоредбите на чл.104, ал.2 и 3 от ЗОП и чл.61, ал.1, изр.1 и 2 и ал.2-4 от ППЗОП.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Изпълнението е насочено към реализиране на доставка на стока (осъществявана чрез покупка) по смисъла на чл.3, ал.1, т.2 от ЗОП в съответствие с изискванията на действащите правни норми и условията на обществената поръчка, закрепени в проекта на договор, съдържащ се в книга III,

неразделна част от документацията за обществената поръчка, и приложенията към него, включващи технически спецификации, съдържащи се в книга I, неразделна част от документацията за обществената поръчка, и оферта на изпълнителя. Правото на собственост върху доставеното моторно превозно средство се прехвърля на възложителя.

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Плащанията към изпълнителя се извършват в съответствие с условията на проекта на договор, съдържащ се в книга III, неразделна част от документацията за обществената поръчка, като окончателно плащане се извършва в срок до 30 /словом: тридесет/ календарни дни след представяне кумулативно на документи, удостоверяващи надлежното извършване на доставката, регистрирането и предаването на владението на възложителя на моторното превозно средство, и издаване от изпълнителя и представяне на възложителя на фактура за дължимата сума.

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Комисия за защита на конкуренцията

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Съгласно разпоредбата на чл.197, ал.1, т.1 от ЗОП решението за откриване на процедурата, с което е одобрено и настоящото обявление, подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: ОБЩИНА СМОЛЯН

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: ОБЩИНА СМОЛЯН

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: ОБЩИНА СМОЛЯН

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: ОБЩИНА СМОЛЯН

Regisztrációs szám: 000615118

Postacím: бул. България № 12

Város: Смолян

Irányítószám: 4700

Ország alegysége (NUTS): Смолян (BG424)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Николай Мелемов - кмет на община Смолян

E-mail-cím: obshtina@smolyan.egov.bg

Telefonszám: +359 30167610

Fax: +359 30162426

Internetcím: <https://www.smolyan.bg>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://app.eop.bg/buyer/30864>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárásban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. **ORG-0002**

Hivatalos név: Комисия за защита на конкуренцията

Regisztrációs szám: 000698612

Postacím: бул. Витоша № 18

Város: София

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): София (столица) (BG411)

Ország: Bulgária

Kapcsolattartó pont: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail-cím: delovodstvo@cpc.bg

Telefonszám: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetcím: <http://www.cpc.bg>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: f3d6f264-6e18-4392-87b6-4321970fc1b1 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 14/04/2026 16:12:06 (UTC+03:00) Nyári időszámítás szerinti kelet-európai idő

Azok a nyelvek, amelyekeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: bolgár

A hirdetmény közzétételi száma: 258569-2026

HL S kiadás száma: 74/2026

A közzététel dátuma: 16/04/2026